



ISSN 1000—0062



Q K 2 1 4 6 4 2 8

# 清华大学学报

JOURNAL OF TSINGHUA UNIVERSITY

哲学社会科学版

首批国家社科基金资助期刊

中国高校系列专业期刊成员刊

庆祝清华大学建校110周年



2021 6

# 清华大学学报

(哲学社会科学版)

2021年第6期目录

## ■专题研究

### ·中国冰雪文化·

#### 飞驰的冰刀与停滞的帝国

- 冰嬉盛典与清代文化命运兴衰 ..... 任映霏 郭磊(1)  
文化共融:中国近代冰雪大众文化与社会转型 ..... 杨宇菲 张小军(12)

## ■全球史研究

- 啤酒与麦酒:舶来品译名的东亚视角 ..... 刘群艺(25)  
全球分裂与世界文化新生态 ..... 高小康(36)

## ■文学研究

- 从“《诗》无达诂”到“诗无达诂”:一个诠释学问题的探讨 ..... 李建盛(44)  
南宋复雅词集的编纂与文化绍兴 ..... 王冉 巩本栋(57)  
神圣地景的兴代:东汉末年疫病下都城文学的发展与文集编纂 ..... 吴沂濬(67)  
胡适、罗家伦翻译的《娜拉》与易卜生在现代中国的接受 ..... 刘倩(77)

## ■历史研究

- 从“盟府”到“杏坛”:先秦“书”类文献的生成、结集与流变 ..... 程浩(85)  
先秦秦汉的“秦人”称谓与认同 ..... 刘志平(107)  
再论明嘉靖朝勘处安南之政策 ..... 黄阿明(124)  
外亦是内:护国战争前后梁启超与英文《京报》的合离 ..... 徐君玉(138)

## ■ 哲学研究

### 后理论时代的共同体构建

——与斯特拉斯堡大学让·吕克·南希教授的学术对话录

..... 王琦 让·吕克·南希(150)

佛教观念史的方法论传统与建构意义 ..... 圣凯(157)

荀子思想新论纲 ..... 施凯文 梁涛(165)

从坚持“理学”到接受“哲学”

——关于中江兆民对 Philosophy 译语的立场变化 ..... 林美茂 葛诗嫣(172)

## ■ 经济与社会

欧盟碳边境调节机制对中国出口的影响与对策建议 ..... 刘斌 赵飞(185)

第四次工业革命与新公共治理原则 ..... 蓝志勇(195)

## ● 档案资料

毛泽东主席关怀清华 ..... 薛洁(文)(封二、封三)

# JOURNAL OF TSINGHUA UNIVERSITY

## ( Philosophy and Social Sciences )

Vol. 36

No. 6 (Sum 178)

2021

## CONTENTS

Speeding Skates and Stagnant Empires——The Rise and Fall of Ice-skating Ceremony and the Cultural Destiny of the Qing Dynasty .....	Ren Yifei, Guo Lei ( 1 )
Culture Communitas: Ice Popular Culture and Social Transformation in Modern China .....	Yang Yufei, Zhang Xiaojun ( 12 )
<i>Pijū and Bi-ru</i> : An East Asian Perspective on the Translation of the Foreign Names ... Liu Qunyi ( 25 )	
Global Rift and the New Cultural Ecology of the World .....	Gao Xiaokang ( 36 )
From <i>Shi Wu Da Gu</i> to <i>Shi Wu Da Gu</i> : An Exploration of Hermeneutical Problem .....	Li Jiansheng ( 44 )
The Compilation of the Elegant Anthology of <i>Ci</i> in the Southern Song Dynasty and Culture Rejuvenate .....	Wang Ran, Gong Bendong ( 57 )
The Rise and Replacement of the Sacred Landscape: The Development of Metropolitan Literature and Literary Compilation Under the Plague Outbreak During the Late Period of the Eastern Han Dynasty .....	Wu Yiyun ( 67 )
The Origin of Misreading——Hu Shi and Luo Jialun's Translation of <i>Nora</i> and the Reception of Ibsen in Modern China .....	Liu Qian ( 77 )
From <i>Mengfu</i> to <i>Xingtian</i> ——The Generation, Collection and Evolution of the Pre-Qin "Shu" Documents .....	Cheng Hao ( 85 )
The Appellation and the Identity of <i>Qinren</i> in the Pre-Qin Period and the Qin and Han Dynasties .....	Liu Zhiping ( 107 )
The Relation of the Ming Dynasty and Vietnam During the Emperor Jiajing Perod: A New Perspective .....	Huang Aming ( 124 )
Correlation Between the Domestic and International Affair: The Cooperation and Breakup Between Liang Qichao and <i>Peking Gazette</i> Before and After the National Protection War ..... Xu Junyu ( 138 )	
Community Construction in the Post-Theoretical Era——An Academic Dialogue of Professor Jean-Luc Nancy from the University of Strasbourg .....	Wang Qi, Jean-Luc Nancy †( 150 )
The Tradition and Significance of Methodological Construction for the History of Buddhist Ideas .....	Sheng Kai ( 157 )
A New Outline of Xunzi's Thought .....	Shi Kaiwen, Liang Tao ( 165 )
From Adherence to "Rigaku" to Acceptance of "Tetsugaku"——On Transformation of Nakae Chomin's Standpoint on Translation of "Philosophy" .....	Lin Meimao, Ge Shiyan ( 172 )
The Impact of EU Carbon Tariff Policy on China's Export and Suggestions for China .....	Liu Bin, Zhao Fei ( 185 )
The Fourth Industrial Revolution and the Principles of New Governance .....	Lan Zhiyong ( 195 )



全国中文核心期刊

中国人文社会科学核心期刊

中文社会科学引文索引(CSSCI)来源期刊

## 清华大学学报

Qinghua Daxue Xuebao

哲学社会科学版

1986 年创刊 双月刊

2021 年第 6 期

第 36 卷 (总 178 期)

ISSN 1000-0062



主管者：中华人民共和国教育部

主办者：清华大学

编辑出版：清华大学学报编辑部

地 址：北京市海淀区清华大学

邮 编：100084

主 编：罗 钢

副 主 编：仲伟民 刘 石

电话传真：(010)62783533

电子信箱：skxb@tsinghua.edu.cn

主页(投稿系统)：<http://qhdz.cbpt.cnki.net>

发行范围：公开

总发行处：北京报刊发行局

邮发代号：82—724

订阅零售：全国各地邮局

印 刷：北京科信印刷有限公司

出版日期：2021 年 11 月 15 日

定 价：50.00 元

刊 号： ISSN1000—0062  
CN11—3596/C